

記者発表（資料配布）				
月／日	担当課（室）係名	電話番号	発表者名（担当課長名）	他の配布先
5/25（木） 10：00	（公財）兵庫県国際交流協会	078-230-3090	事業推進部長 杉山 尚武 （次長兼交流・協力課長 永田 展之）	なし

令和5年度第1回HIA国際交流サロン
「“MANGA”「名探偵コナン」フランス語翻訳者と異文化理解の謎を解け！」
参加者募集

（公財）兵庫県国際交流協会では、草の根の国際交流や多文化共生作りを応援するため、海外文化に触れる機会を提供する場として「国際交流サロン」を開催しています。

今年度第1回目の「国際交流サロン」は、有名なマンガ「名探偵コナン」のフランス語翻訳者、シジル・コピーニさんが登壇します！落語家でもあり、言語学者でもあるシジルさんから、言葉の裏にある日本独自の文化や風土など、フランスとの違いや文化背景を理解する面白さについてお話しいたします。「好き」を仕事にする登壇者の話を聞き、お楽しみください。

- 1 開催日時： 令和5年6月24日（土） 18：00～19：30（日本時間）
- 2 主催： （一社）大学コンソーシアムひょうご神戸、（公財）兵庫県国際交流協会
- 3 後援： （一社）神戸日仏協会
- 4 協力： 兵庫EU協会
- 5 内容： ○第1部 講演 18:00～19:10
 - ・漫画の翻訳をしてみてわかった日本とフランスの文化の違い
 - ・「好き」を仕事にすること
 - ・日本(海外)で活躍するために大切なこと
○第2部 質疑応答 19:10～19:25
この際、とことん聞いちゃおう！憧れの職業、極めるのに何が必要？
- 6 定員： 200名程度
- 7 開催方法： オンライン（Zoom）
- 8 参加費： 無料
- 9 申込方法： 申込フォームからお申込みください。 <https://ws.formzu.net/dist/S67578432/>
- 10 問合せ先： 大学コンソーシアムひょうご神戸（大西・長谷・鈴木）
TEL：078-271-0233
Email：gnavi@consortium-hyogo.jp